# **Contract no. 8451-C1.10**

between

Moldova Energy Projects Implementation Unit (MEPIU)

and

JV Techno Test SRL & Promintergaz SRL

for

Procurement of Plant Design, Supply and Installation of 120 Individual Heating Substations and associated pipes in Chisinau District Heating System

### **Integral Parts of the Contract:**

- Part A. Contract Agreement and the Appendices hereto
- Part B. Letter of Bid and Price Schedules submitted by the Contractor
- Part C. Particular Conditions
- Part D. General Conditions
- Part E. Specification and Drawings
- Part F. Other completed bidding forms submitted with the Bid Not applicable
- Part G. Any other documents forming part of the Employer's Requirements Not applicable

#### Part H. Other documents:

- Employer's Notification of Award
- Minutes at the Contract signing

Slowers

# Part A. Contract Agreement and the Appendices hereto

S. Corroda

# Contract Agreement no. 8451-C1.10

THIS AGREEMENT is made the 8<sup>th</sup> day of February, 2019, BETWEEN

(1) Moldova Energy Projects Implementation Unit (for the Beneficiary – "TERMOELECTRICA" SA), a corporation incorporated under the laws of Republic of Moldova and having its principal place of business at 1, Alecu Russo Street, block A1, office 163, Chisinau, MD-2068, Republic of Moldova (hereinafter called "the Employer"),

and

(2) **Joint Venture Techno Test SRL** and **Promintergaz SRL**, a corporation incorporated under the laws of Republic of Moldova and having its principal place of business at 66, Mihai Eminescu Street, Chisinau, MD-2012, Republic of Moldova (hereinafter called "the Contractor").

WHEREAS the Employer desires to engage the Contractor to design, manufacture, test, deliver, install, complete and commission certain Facilities, viz. *Procurement of Plant Design, Supply and Installation of 120 Individual Heating Substations and associated pipes in Chisinau District Heating System* ("the Facilities"), and the Contractor has agreed to such engagement upon and subject to the terms and conditions hereinafter appearing.

NOW IT IS HEREBY AGREED as follows:

# Article 1. Contract 1.1 Documents

1.1 <u>Contract Documents</u> (Reference GC Clause 2)

The following documents shall constitute the Contract between the Employer and the Contractor, and each shall be read and construed as an integral part of the Contract:

- (a) This Contract Agreement and the Appendices hereto
- (b) Letter of Bid and Price Schedules submitted by the Contractor
- (c) Particular Conditions
- (d) General Conditions
- (e) Specification and Drawings
- (f) Other completed bidding forms submitted with the Bid Not applicable
- (g) Any other documents forming part of the Employer's Requirements Not applicable
- (h) Other documents:
  - Employer's Notification of Award
  - Minutes at the Contract signing

#### 1.2 Order of Precedence (Reference GC Clause 2)

In the event of any ambiguity or conflict between the Contract Documents listed above, the order of precedence shall be the order in which the Contract Documents are listed in Article 1.1 (Contract Documents) above.

#### 1.3 Definitions (Reference GC Clause 1)

Capitalized words and phrases used herein shall have the same meanings as are ascribed to them in the General Conditions.

### Article 2. Contract Price and Terms of Payment

#### 2.1 <u>Contract Price</u> (Reference GC Clause 11)

The Employer hereby agrees to pay to the Contractor the Contract Price in consideration of the performance by the Contractor of its obligations hereunder. The Contract Price shall be the aggregate of: of EUR 1,925,175.00 and MDL 2,337,597.00 (one million nine hundred twenty-five thousand one hundred seventy-five Euro and 00 eurocents and two million three hundred thirty-seven thousand five hundred ninety-seven Moldovan Lei, 00 bani), as specified in Price Schedule No. 5 (Grand Summary), or such other sums as may be determined in accordance with the terms and conditions of the Contract.

### 2.2 Terms of Payment (Reference GC Clause 12)

The terms and procedures of payment according to which the Employer will reimburse the Contractor are given in the Appendix (Terms and Procedures of Payment) hereto.

# Article 3. Effective Date

### 3.1 <u>Effective Date</u> (Reference GC Clause 1)

The Effective Date from which the Time for Completion of the Facilities shall be counted is the date when all of the following conditions have been fulfilled:

- (a) This Contract Agreement has been duly executed for and on behalf of the Employer and the Contractor;
- (b) The Contractor has submitted to the Employer the performance security and the advance payment guarantee;

Each party shall use its best efforts to fulfill the above conditions for which it is responsible as soon as practicable.

3.2 If the conditions listed under 3.1 are not fulfilled within two (2) months from the date of this Contract notification because of reasons not attributable to the Contractor, the Parties shall discuss and agree on an equitable adjustment to the Contract Price and the Time for Completion and/or other relevant conditions of the Contract.

# Article 4. Communications

- 4.1 The address of the Employer for notice purposes, pursuant to GC 4.1 is: 1, Alecu Russo St., Block A1, sixteenth floor, office 163, Chisinau, MD-2068, Republic of Moldova.
- 4.2 The address of the Contractor for notice purposes, pursuant to GC4.1 is: 66, Mihai Eminescu St., Chisinau, MD-2012, Republic of Moldova.

# Article 5. Appendices

5.1 The Appendices listed in the attached List of Appendices shall be deemed to form an integral part of this Contract Agreement.

5.2 Reference in the Contract to any Appendix shall mean the Appendices attached hereto, and the Contract shall be read and construed accordingly.

IN WITNESS WHEREOF the Employer and the Contractor have caused this Agreement to be duly executed by their duly authorized representatives the day and year first above written.

Signed by, for and on behalf of the Employer	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O
	Aurelia SAMSON
Director, Moldova Energy Projects Implementa	ation Unit (MEPIU)
	Witalie IURCU
in the presence of	estructure
State Secretary, Willister of Economy and and	006601000000
in the presence of	Silvia PASCARU
Signed by, for and on behalf of the Contract	tor
TECHNO	Gheorghe BURDILĂ
Authorized Representative of JV Techno Test	SRL & Promintergaz SRL,
Director, Techno Test SRL	* "PROMINTERGA
in the presence of	
in the presence of	SWOO ASTA

#### **Completion Certificate**

Date: 15 11.

Loan/Credit No: 8451-MD / P132443

ICB Nº: 8451-C1.10

**Project: District Heating Efficiency Improvement Project** 

To: Joint Venture Techno Test SRL and PROMINTERGAZ SRL

Attn: Mr. Gheorghe BURDILA

Dear Mr. Burdila,

Pursuant to GC Clause 24 (Completion of the Facilities) of the General Conditions of the Contract entered into between yourselves and the Employer dated February 8, 2019, relating to the **Procurement of Plant Design**, Supply and Installation of 120 Individual Substations and associated pipes in Chisinau District Heating System; we hereby notify you that the following parts of the Facilities were complete on the date specified below, and that, in accordance with the terms of the Contract, the Employer hereby takes over the said parts of the Facilities, together with the responsibility for care and custody and the risk of loss thereof on the date mentioned below.

#### I. Description of the Facilities or part thereof:

The following consistent (general) works were carried out:

- installation of DH pipes
- preparation and repairs of rooms
- installation on new DH substations
- connection of the new DH substations to the DH, CW, SH, DHW, DHWRC systems
- installation of electrical equipment, automation of the control system, valves, strainers, piping and electricity supply systems.

The installation/reconstruction works have been performed for the following objects:

#### 1. Object 8:

```
IHS S31 – Bd. Dacia 53/2;
IHS S32 – Bd. Dacia 53/3;
IHS S33 – Bd. Dacia 53 sec. 1;
IHS S34 – Bd. Dacia 53 sec. 2;
IHS S35 – Bd. Dacia 53 sec. 3;
IHS S36 – Bd. Dacia 53 sec. 4;
```

IHS S37 - Bd. Dacia 53 sec. 5;

#### 2. **Object 11:**

```
IHS S51 – Bd. Dacia 49;
IHS S52 – Bd. Dacia 49/2, s.1;
IHS S53 – Bd. Dacia 49/2, s.2;
IHS S54 – Bd. Dacia 49/3;
```

#### DH associated pipes:

Electro-welded steel pipe – DN219 approx. 70 m; DN159 approx 12 m; DN108 approx. 12 m; DN76 approx. 5 m.

#### 3. **Object 26:**

IHS S90 - str. Independentei 42;

IHS S91 – str. Independenței 42/1, s.1;

IHS S92 – str. Independentei 42/1, s.2;

IHS S93 - str. Independenței 42/2, s.1;

IHS S94 – str. Independenţei 42/2, s.2;

IHS S95 – str. Independentei 44;

IHS S96 – str. Independenței 46.

#### DH associated pipes:

Pre-insulated steel pipe with signal wire - DN114,3 approx. 52 m; DN88,9 approx. 56 m;

Electro-welded steel pipe - DN108 approx. 46 m; DN89 approx. 87 m; DN76 approx. 1 m; DN57 approx. 10 m; DN45 approx. 2 m.

#### II. Date of Completion: November 13, 2019.

However, you are required to complete the outstanding items listed in the Attachment 1 and 2 hereto as soon as practicable.

This letter does not relieve you of your obligation to complete the execution of the Facilities in accordance with the Contract nor of your obligations during the Defect Liability Period.

Very truly yours,

Project Manager

Ovidiu Radu

MEPIU Technical Supervisor

Iulian Tovarnitchi

Responsible from Termoelectrica

SA:

Carolina Cebotari

Alexandru Lupa

Marcel Condrea

Ghenadie Oclanschi

Bucățel Alexandru

Tatiana Comaniuc

Veaceslav Djelali

Andrei Prepeliță

Leonid Ţîganu

### **Attachment 1 to the Completion Certificate**

of November 13, 2019 under the Contract No. 8451-C1.10

### Outstanding items under the Contract to be completed by the Contractor:

S31, S32	The isolation of both plate heat exchangers is missing
S37	Pavement to be finished (a tile is missing)
S53	The isolation of one plate heat exchanger is missing
S51	The modem for Data transmission into SCADA is not yet configured
S54	1) The isolation of one plate heat exchanger is missing 2) Door opening sensor is loose
S90, S91, S92, S93	The isolation of one plate heat exchanger is missing
S94	1) The isolation of one plate heat exchanger is missing; 2) Dome light fixture is loose (to be fitted to the ceiling)
S95	1) The isolation of one plate heat exchanger is missing; 2) Pavement to be finished (a tile is missing)
S96	1) The isolation of one plate heat exchanger is missing; 2) Dome light fixture is loose (to be fitted to the ceiling); 3) Walls plastering (one side deteriorated because of panel removal); 4) The electric panel is not grounded.
	All rooms shall be cleaned from waste and garbage.

Attachment 2 of November 13, 2018.

# ACT de verificare

OBIECT: S31, S32, S33, S34, S35 S36 S37, S38 S39 S40, S53
Scopul S49, S50. S86, S89, S41, S48, S48, S44, S45, S46, S47, S46
Corespunderea instalației montate cu proiectul.
Verificarea documentației de execuție.
Corespunderea instalației montate cerințelor DNT.
Caracteristica succintă a instalației electrice examinată vizual:
1. Categoria de alimentare <u>III</u>
2. Sistem de alimentare <u>TN-C-S</u>
3. Tensiunea nominală 220 V. 380 V
4. Puterea electrică 3KW;
5. Tipul încăperii conform cerințelor securității electrice - <u>încăpere deosebit de periculoasă</u>
Neajunsurile depistate:
În rezultatul examinării vizuale și în rezultatul efectuării măsurărilor și încercărilor, au fost
depestate următoarele neajunsuri:
- La obiectele on Ice in punctul es mei mare de
600A este necesar de schimbat signando
fuzibile de tip 96 pe aM (conform procestile)
- La Obiectela inspectate in PD lipsere tichete
de marcas pe cabluri
Conductore la PE
- Nu este Beal 2018 en la contraction de
conform projectuli
- Nu este indicata tenerques paral
- Magistrala de Empioninto se no este Vareitàs
Culares neagra
- Procesele-verbale nu corespond restitation
(valorile Icc, verificarea, continuitàtic electrice
deatre prita de pament si instalatile legeste la la
Concluzii:
Instalația electrică:
- poste li preso a landi -
inlaturarea neajunneriles denieto to
J = ayarax
Membrii: Ochquechi G. 15.11.19
Bagic V.
Botnari S.
*TERMOELECTRICA S.A.
SERVICIUL S.A. TERMOELECTRICA S.A. TERMOELECTRICA
ELECTRIC S.A. TERMOELEGINIC
LABORATELINIC

#### Investitor (beneficiar): SA "TERMOELECTRICA"

#### **PROCES VERBAL**

#### DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR

Nr. \_\_\_\_din 13 noiembrie 2019

privind lucrările pentru "Proiectarea, Furnizarea și Instalarea a 120 Puncte Termice Individuale (PTI) și a rețelelor termice aferente", executate în cadrul Contractului nr. 8451 – C 1.10 din 08.02.2019 încheiat între UCIPE (beneficiar SA "Termoelectrica") și JV "TECHNO TEST SRL" & "Promintergaz SRL" în cadrul Proiectului de Îmbunătățire a Eficienței Sistemului de Alimentare Centralizată cu Energie Termică (SACET) în mun. Chișinău, în conformitate cu cerințele Acordului de Finanțare nr. 8541-MD din 15.04.2015, semnat între Banca Internațională de Reconstrucție și Dezvoltare și Guvernul Republicii Moldova.

1. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul cu începere de la **ora 09:00**, fiind formată din:

Nr.	Nume	Prenume	Calitatea	Organizația
1.	Dl. Radu	Ovidiu	Președintele Comisiei/ Consultant tehnic	UCIPE
2.	Dna Cebotari	Carolina	Vicepreședintele Comisiei/ Șef Serviciul Management Tehnic	SA "Termoelectrica"
3.	Dl. Tovarniţchi	Iulian	Secretarul Comisiei	UCIPE
4.	Dl. Burlacu	Anatol	Consultant Mediu	UCIPE
5.	Dl. Condrea	Marcel	Serviciul Planificare și Organizare Mentenanță	SA "Termoelectrica"
6.	Dl. Oclanschi	Ghenadie	Serviciul Electric	SA "Termoelectrica"
7.	Dl. Bucățel	Alexandru	Serviciul Automatizări și Instalații Termotehnice	SA "Termoelectrica"
8.	Dna Comaniuc	Tatiana	Serviciul Management Tehnic	SA "Termoelectrica"
9.	Dl. Djelali	Veaceslav	Inginer Sector Sisteme SCADA	SA "Termoelectrica"
10.	Dl. Prepeliță	Andrei	Inginer Sector Sisteme SCADA	SA "Termoelectrica"
11.	Dl. Țîganu	Leonid	Şef Rețele Termice Botanica	SA "Termoelectrica"

#### 2. Au mai participat la recepție ca invitați:

Nr.	Nume	Prenume	Calitatea	Organizația
1	Dl. Burdilă	Gheorghe	Administrator	"Techno Test" SRL
2	Dl. Ceban	Alexandr	Manager de Proiect	"Techno Test" SRL
3	Dl. Burlacu	Anatol	Consultant Mediu	UCIPE
4				

- 3. Constatările comisiei de recepție:
- a) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sânt incomplete piesele cuprinse în lista anexă nr. 1;
  - b) lucrările cuprinse în lista anexă nr. 2 nu au fost executate;
  - c) în lucrările, cuprinse în lista anexă nr. 3, nu s-au respectat prevederile proiectului.
- 4. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

Recepționarea lucrărilor de construcții – montaj cu volumele fizice îndeplinite deplin conform documentației de proiect și caietului de sarcini.

5. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:

Finalizarea lucrărilor de construcții - montaj de către Antreprenor.

6. Comisia de recepție recomandă următoarele:

Recepție la terminarea lucrărilor și transmiterea obiectivelor spre lucrările de testare și reglare.

7. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

#### **Objectul 8:**

```
PTI S31 – Bd. Dacia 53/2;

PTI S32 – Bd. Dacia 53/3;

PTI S33 – Bd. Dacia 53 sec. 1;

PTI S34 – Bd. Dacia 53 sec. 2;

PTI S35 – Bd. Dacia 53 sec. 3;

PTI S36 – Bd. Dacia 53 sec. 4;

PTI S37 – Bd. Dacia 53 sec. 5;
```

#### **Obiectul 11:**

```
PTI S51 – Bd. Dacia 49;
PTI S52 – Bd. Dacia 49/2, s.1;
PTI S53 – Bd. Dacia 49/2, s.2;
PTI S54 – Bd. Dacia 49/3;
```

#### Obiectul 26:

```
PTI S90 – str. Independenței 42;
PTI S91 – str. Independenței 42/1, s.1;
PTI S92 – str. Independenței 42/1, s.2;
PTI S93 – str. Independenței 42/2, s.1;
PTI S94 – str. Independenței 42/2, s.2;
PTI S95 – str. Independenței 44;
PTI S96 – str. Independenței 46.
```

8. Prezentul proces-verbal, conține 3 file și 3 anexe numerotate, cu un total de 6 file, a fost încheiat astăzi 13.11.2019 în cadrul contractului C 1.10, în 6 exemplare.

Nr.	Nume	Prenume	Organizația	Semnătura
1.	Dl. Radu	Ovidiu	UCIPE	Rayal
2.	Dna Cebotari	Carolina	SA "Termoelectrica"	Saurice Control of
3.	Dl. Tovarniţchi	Iulian	UCIPE	0 1550 US
4.	Dl. Burlacu	Anatol	UCIPE	RISPEC
5.	Dl. Condrea	Marcel	SA "Termoelectrica"	
6.	Dl. Oclanschi	Ghenadie	SA "Termoelectrica"	0
7.	Dl. Bucățel	Alexandru	SA "Termoelectrica"	Phynone
8.	Dna Comaniuc	Tatiana	SA "Termoelectrica"	Conf
9.	Dl. Djelali	Veaceslav	SA "Termoelectrica"	20
10.	Dl. Prepeliță	Andrei	SA "Termoelectrica"	Signal.
11.	Dl. Ţîganu	Leonid	SA "Termoelectrica"	201

9. Lucrarea este:

TRANSMISĂ:	PRIMITĂ:
EXECUTANTUL:	INVESTITORUL:
" " HEINBLICA	
L.Ş.	L.Ş. Millin
(semnătura)	(semnătura)
06	hei 열리 기타 기타 및 스타트 사고 () 25

Anexa 1: Lista pieselor care sânt lipsă sau sânt incomplete
S37 – finisarea pavajului (lipsește o placă)
S31, S32 – lipsește izolația ambelor schimbătoare de căldură
S53, S90, S91, S92 – lipsește izolația schimbătorului de căldură
S54 – lipsește izolația schimbătorului de căldură; fixarea senzorului de deschidere a ușii e slabă
S93 – lipsește izolația schimbătorului de căldură; electricitatea e conectată pe schema
temporară și încă nu e sigilat de Gas Natural Fenosa
S94 – lipsește izolația schimbătorului de căldură; electricitatea e conectată pe schema
temporară și încă nu e sigilat de Gas Natural Fenosa; plafonul pentru iluminat nu este fixat bine
S95 – lipsește izolația schimbătorului de căldură; finisarea pavajului (placă defectă)
S96 – lipsește izolația schimbătorului de căldură; plafonul pentru iluminat nu este fixat bine;
finisajul pereților încăperii (un perete este cu finisajul deteriorat din motivul eliminării unui
panou vechi)

Anexa 2: Lista lucrărilor care nu au fost executate			
S51 – moedmul de transmitere a datelor în sistemul SCADA încă nu este configurat S96 – panoul electric de distribuție nu are legătura la pământ			
parious escente de distribuire na are regardia la paniant			
Trebuie asigurată curățenia în interiorul încăperilor precum la punctele S31, S35 și toate celealtele.			
În toate încăperile în care sunt prezente circuite electrice vechi, trebuie asigurată izolarea			
cablurilor dezgolite care prezintă pericol de electrocutare. (ex. S31 – Dacia 53/2; S95 –			
Independentei 44, etc.)			
<u> 68. T. C. L. C. L. C. C.</u>			

Anexa 3: Lista lucrărilor la care nu s-au respectat prevederile proiectului S92 – conexiuni improvizate între cablurile din interiorul panoului electric de distribuție
Urmează a fi verificate toate conexiunile și remediate problemele întrucât au fost depistate
neconformități la sina neutrului din interiorul panoului; Plafoanele de iluminat nu au legătura
cu impământarea. Plintusul de pe perimetrul încăperii trebuie restabilit (cad bucăți de materiale
de pe pereți, partea inferioară)
S96 – conexiuni improvizare între cablurile din interiorul panoului electric de distribuție.
Măsurările electrice de laborator nu au indicat în procesele verbale toate punctele de conexiun
unde se necesită de a verifica continuitatea în conformitate cu proiectul.
Finisajul pereților trebuie să fie executat calitativ în toate încăperile unde sunt montate PTI-ur în conformitate cu prezentul contract.
도 전하다면 (목적소리의 ""의사일이라고 요금 원리 (요요 <u>요요요~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~</u>

#### **Completion Certificate No. 2**

Date:

ICB Nº: 8451-C1.10

Loan/Credit No: 8451-MD / P132443

**Project:** 

**District Heating Efficiency Improvement Project** 

To:

Joint Venture Techno Test SRL and PROMINTERGAZ SRL

Attn:

Mr. Gheorghe BURDILA

Dear Mr. Burdila,

Pursuant to GC Clause 24 (Completion of the Facilities) of the General Conditions of the Contract entered into between yourselves and the Employer dated February 8, 2019, relating to the Procurement of Plant Design, Supply and Installation of 120 Individual Substations and associated pipes in Chisinau District Heating System; we hereby notify you that the following parts of the Facilities were complete on the date specified below, and that, in accordance with the terms of the Contract, the Employer hereby takes over the said parts of the Facilities, together with the responsibility for care and custody and the risk of loss thereof on the date mentioned below.

#### I. Description of the Facilities or part thereof:

The following consistent (general) works were carried out:

- installation of DH pipes
- preparation and repairs of rooms
- installation on new DH substations
- connection of the new DH substations to the DH, CW, SH, DHW, DHWRC systems
- installation of electrical equipment, automation of the control system, valves, strainers, piping and electricity supply systems.

The installation/reconstruction works have been performed for the following objects:

#### 1. **Object 10:**

IHS S41 – Chimistilor 1 str.;

IHS S42 – Chimistilor 3 str.;

IHS S43 – Chimistilor 5 str.;

IHS S44 – Chimistilor 7 s.1 str.;

IHS S45 – Chimistilor 7 s.2 str.;

IHS S46 – Chimiştilor 9 str.;

IHS S47 – Chimistilor 11 s.1 str.;

IHS S48 – Chimiştilor 11 s.2 str.;

IHS S49 – Chimiştilor 13 str.;

IHS S50 – Chimistilor 15 str.;

#### DH associated pipes:

Pre-insulated steel pipe with signal wire – DN139,7 approx. 50 m; DN76,1 approx. 2 m.

#### 2. Object 12:

```
IHS S55 – Lupu 55 sec. 1, str.;
IHS S56 – Lupu 55 sec. 2, str.;
IHS S57 – Lupu 55 sec. 3, str.;
IHS S58 – Lupu 55 sec. 4, str.;
IHS S59 – Lupu 59 sec. 1, str.;
IHS S60 – Lupu 59 sec. 2, str.;
IHS S61 – Lupu 59/1, str.;
IHS S62 – Lupu 59/2, str.;
IHS S63 – Cornului 3/1, str.;
IHS S64 – Cornului 3/2, str.;
IHS S65 – Cornului 5/1, str.;
IHS S66 – Cornului 5/1, str.;
IHS S67 – Cornului 5/2, s.1 str.;
IHS S68 – Cornului 5/2, s.2 str.;
```

#### DH associated pipes:

<u>Pre-insulated steel pipe with signal wire</u> – DN168,3 approx. 120 m; DN114,3 approx. 16 m; DN76,1 approx. 46 m; DN60,3 approx 16 m.

Electro-welded steel pipe – DN219 approx. 4 m; DN159 approx. 10 m; DN133 approx. 10 m; DN108 approx. 14 m; DN76 approx. 30 m; DN57 approx. 25 m; DN25 approx. 3 m.

TO SEE TO SPINISHED TO AN ACCOUNT

#### 3. Object 28:

IHS S99 - Ion Creangă 47/2, str.;

#### DH associated pipes:

Pre-insulated steel pipe with signal wire - DN114,3 approx. 80 m.

Substitute 1 70 P. Complete and the TATE Of the substitute for the property of the state from the first

Cart made on ogniger t

Electro-welded steel pipe - DN108 approx. 6 m; DN45 approx. 1 m.

#### 4. Object 29:

```
IHS S100 - Alexandrescu 13, str.;
```

IHS S101 – Alexandrescu 15, str.;

IHS S102 – Alexandrescu 17, str.;

IHS S103 – Alexandrescu 17/1, str.

#### II. Date of Completion: November 19, 2019.

However, you are required to complete the outstanding items listed in the Attachment 1, 2 and 3 hereto as soon as practicable.

This letter does not relieve you of your obligation to complete the execution of the Facilities in accordance with the Contract nor of your obligations during the Defect Liability Period.

Very truly yours,

Strate Control of the second

Project Manager Ovidiu Radu

MEPIU Technical Supervisor Iulian Tovarnitchi

Responsible from "Termoelectrica" SA: Carolina Cebotari

and the transfer of the term of the vital and any thing their site of the

Alexandru Lupan

Tatiana Lisnic

Viorel Babii

Bucățel Alexandru

Natalia Slabenco

Andrei Prepeliță

Vladimir Buruian

through a transfer and a state of the manager of a few dynamics and a great a

andra de tipologo esta de la completa de la comple Per la la completa de la completa d

#### Attachment 1 to the Completion Certificate

of November 19, 2019 under the Contract No. 8451-C1.10

#### Outstanding items under the Contract to be completed by the Contractor:

- S44, S46 The ground wire at the vibration damper is not connected to the flange;
- S45 The grounding wires at the vibration dampers are not connected to the flanges;
- S47 The ground wire at the vibration damper is weakly fixed to the bolt. The plastic clips for securing the cable protection tubes are not fixed to the ceiling and do not fulfill their purpose. The door opening sensor is missing;
- S49 Door opening sensor is missing;
- S50 the grill is missing above the water drainage pit;
- S55 1) the weld on the IHS frame must be painted 2) the grounding strip is not fixed to the wall;
- S56 in the Electric Distribution Panel (DP) a circuit breaker is mounted reverse (upside down);
- S57 hot water pressure gauge leaks;
- S58 1) the door opening sensor is not fixed; 2) DP cables are not fastened to the circuit breakers (weak connections); 3) the grounding wire of the DP is not fixed by the PE strip;
- S59, S60, S63, S65, S99, S100 heat exchanger insulation is missing;
- S61 1) defective pressure gauge (does not hold pressure); 2) there is no isolation on the heat exchanger; 3) the connection to the water meter is leaking and above it on the same pipe at the joint;
- S62 1) cleanliness must be ensured in the room and outside of it (repair materials thrown out); 2) there is no isolation on the heat exchanger;
- S64 1) there is no isolation on the heat exchanger; 2) the door opening sensor is not fixed;
- S66 the grill is missing above the water drainage pit;
- S67 the pump produces a strange noise;
- S100 door opening sensor is not fixed;
- S101 1) there is no isolation of the heat exchanger; 2) the pressure sensor is not connected to the pipe;
- 3) the door opening sensor is not fixed properly;
- S102 1) there is no isolation of the heat exchanger; 2) the door opening sensor is not fixed; 3) the paint on the walls must be restored; 4) AVP does not open completely;
- S103 1) the external temperature sensor must be moved from the metal plate (the heat from the sun will mess the parameters); 2) there is no isolation of the heat exchanger; 3) the cable must be attached to the ceiling; 4) the earthing wire is not properly attached to the PE strip.

#### **Attachment 2 to the Completion Certificate**

of November 19, 2019 under the Contract No. 8451-C1.10

Works that were not completed by the Contractor or that for which the provisions of the project were not respected:

- S44, S46 Cleanliness inside the rooms must be ensured.
- S42, S48 door opening sensor present, but not fixed.
- S49 old materials were not evacuated from the room. The pipe is fixed to the wall only with a wire;
- S62, S102 balancing of potentials (grounding) between separate rubber vibration pipes has not been done;
- S41, S42 both dome lights are not grounded (the ground wire is cut inside the dome case);
- S43, S49 the grounding wire of the installation is not connected to the grounding strip (whereas the Minutes of JSC "Energoservice" electrotechnical laboratory state that there is electrical continuity between the grounding strip and the installation);
- S44, S45, S48 there is a difference of 200A between the L-N and L-PE voltages; wire connections must be checked;
- S55 Electrical Distribution Panel (DP) is not grounded;
- S56 DP and the dome lights are not grounded;
- S57 in the DP, the cables are connected to each other and there are ends of non-insulated cables (danger of electric shock); Neutral rail is not fixed;
- S59 there grounding to the PE strip;
- S60, S61 cables of different colors connected between each other with insulating tape;

Attachment 3 of November 19, 2019.

### ACT de verificare

OBIECT: \$1-55; \$1-56; \$1-54 \$1-58 \$1-59; \$1-60; \$1-61 . \$1-62 . \$1-6 \$1-64. \$1-68; \$\$-31. \$2-32. \$2-33. \$2-34. \$2-35

#### Scopul

Corespunderea instalației montate cu proiectul. Verificarea documentației de execuție.

Corespunderea instalației montate cerințelor DNT.

### Caracteristica succintă a instalației electrice examinată vizual:

- 1. Categoria de alimentare III
- 2. Sistem de alimentare TN-C-S
- 3. Tensiunea nominală ddo V / 380 V
- 4. Puterea electrică 3 kW;
- 5. Tipul încăperii conform cerințelor securității electrice <u>încăpere deosebit de periculoasă</u>

#### Neajunsurile depistate:

În rezultatul examinării vizuale și în rezultatul efectuării măsurărilor și încercărilor, au fost depestate următoarele neajunsuri: PO lipsere frehete de moroge pe applica automotelor. conform proinchelais) Concluzii: Instalația electrică; Membrii: SERVICIUL ELECTRIC S.A. TERMOELECTRICA LABORATORUL

ELECTROTEHNIC

#### Investitor (beneficiar): SA "TERMOELECTRICA"

#### **PROCES VERBAL**

#### DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR

Nr. 2 din 15-19 noiembrie 2019

privind lucrările pentru "Proiectarea, Furnizarea și Instalarea a 120 Puncte Termice Individuale (PTI) și a rețelelor termice aferente", executate în cadrul Contractului nr. 8451 – C 1.10 din 08.02.2019 încheiat între UCIPE (beneficiar SA "Termoelectrica") și JV "TECHNO TEST SRL" & "Promintergaz SRL" în cadrul Proiectului de Îmbunătățire a Eficienței Sistemului de Alimentare Centralizată cu Energie Termică (SACET) în mun. Chișinău, în conformitate cu cerințele Acordului de Finanțare nr. 8541-MD din 15.04.2015, semnat între Banca Internațională de Reconstrucție și Dezvoltare și Guvernul Republicii Moldova.

# 1. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în zilele de 15 și 19 noiembrie, fiind formată din:

Nr.	Nume	Prenume	Calitatea	Organizația
1.	Dl. Radu	Ovidiu	Președintele Comisiei/ Consultant tehnic	UCIPE
2.	Dna Cebotari	Carolina	Vicepreședintele Comisiei/ Șef Serviciul Management Tehnic	SA "Termoelectrica".
3.	Dl. Tovarniţchi	Iulian	Secretarul Comisiei	UCIPE
4.	Dl. Burlacu	Anatol	Consultant Mediu	UCIPE
5.	Dna Lisnic	Tatiana	Serviciul Planificare și Organizare Mentenanță	SA "Termoelectrica"
6.	Dl. Babii	Viorel	Serviciul Electric	SA "Termoelectrica"
7.	Dl. Bucățel	Alexandru	Serviciul Automatizări și Instalații Termotehnice	SA "Termoelectrica"
8.	Dna Slabenco	Natalia	Serviciul Management Tehnic	SA "Termoelectrica"
9.	Dl. Prepeliță	Andrei	Inginer Sector Sisteme SCADA	SA "Termoelectrica"
10.	Dl. Buruian	Vladimir	Şef Secție Rețele Termice Buiucani	SA "Termoelectrica"
11.		* 15 m		

#### 2. Au mai participat la recepție ca invitați:

Nr.	Nume	Prenume	Calitatea	Organizația .
1	Dl. Ceban	Alexandr	Manager de Proiect	"Techno Test" SRL
2				
3				and the second of the second
4				

#### 3. Constatările comisiei de recepție:

- a) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sânt incomplete piesele cuprinse în lista anexă nr. 1;
  - b) lucrările cuprinse în lista anexă nr. 2 nu au fost executate;
  - c) în lucrările, cuprinse în lista anexă nr. 3, nu s-au respectat prevederile proiectului;
  - d) obiecțiile beneficiarului act de verificare.
- 4. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

Recepționarea lucrărilor de construcții – montaj cu volumele fizice îndeplinite deplin conform documentației de proiect și caietului de sarcini.

and the control of the control of the beautiful perfect the following the beautiful the state of

5. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:

Finalizarea lucrărilor de construcții - montaj de către Antreprenor.

6. Comisia de recepție recomandă următoarele:

Recepție la terminarea lucrărilor și transmiterea obiectivelor spre lucrările de testare și reglare.

7. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

#### Objectul 10:

```
PTI S41 – str. Chimiştilor 1;
PTI S42 – str. Chimiştilor 3;
PTI S43 – str. Chimiştilor 5;
PTI S44 – str. Chimiştilor 7 s.1;
PTI S45 – str. Chimiştilor 7 s.2;
PTI S46 – str. Chimiştilor 9;
PTI S47 – str. Chimiştilor 11 s.1;
PTI S48 – str. Chimiştilor 11 s.2;
PTI S49 – str. Chimiştilor 13;
PTI S50 – str. Chimiştilor 15.
```

#### Retele Termice aferente:

<u>Teavă din otel Preizolată cu Poliuretan Rigid (PUR) cu semnalizare</u> – DN139,7 aprox. 50 m și DN76,1 aprox. 2 m.

#### **Objectul 12:**

```
PTI S55 – str. Lupu 55 sec. 1;

PTI S56 – str. Lupu 55 sec. 2;

PTI S57 – str. Lupu 55 sec. 3;

PTI S58 – str. Lupu 55 sec. 4;

PTI S59 – str. Lupu 59 sec. 1;

PTI S60 – str. Lupu 59 sec. 2;

PTI S61 – str. Lupu 59/1;
```

```
PTI S62 – str. Lupu 59/2;
```

PTI S63 – str. Cornului 3/1;

PTI S64 – str. Cornului 3/2;

PTI S65 – str. Cornului 5;

PTI S66 – str. Cornului 5/1;

PTI S67 – str. Cornului 5/2 s.1;

PTI S68 – str. Cornului 5/2 s.2.

#### Rețele Termice aferente:

<u>Teavă din oțel Preizolată cu Poliuretan Rigid (PUR) cu semnalizare</u> – DN168,3 aprox. 120 m; DN114,3 aprox. 16 m; DN76,1 aprox. 46 m; DN60,3 aprox. 16 m.

<u>Teavă din oțel electrosudată</u> – DN219 aprox. 4 m; DN159 aprox. 10 m; DN133 aprox. 10 m; DN108 aprox. 14 m; DN76 aprox. 30 m; DN57 aprox. 25 m; DN25 aprox. 3 m.

#### **Obiectul 28:**

PTI S99 - str. Ion Creangă 47/2

#### Rețele Termice aferente:

Teavă din oțel Preizolată cu Poliuretan Rigid (PUR) cu semnalizare - DN114,3 aprox. 80 m.

Teavă din oțel electrosudată - DN108 aprox. 6 m; DN45 aprox. 1 m.

#### Obiectul 29:

PTI S100 - str. Alexandrescu 13;

PTI S101 – str. Alexandrescu 15;

PTI S102 – str. Alexandrescu 17;

PTI S103 – str. Alexandrescu 17/1.



8. Prezentul proces-verbal cu un total de 7 pagini, ce conține 3 anexe numerotate, a fost încheiat astăzi 19.11.2019 în cadrul contractului C 1.10, în 4 exemplare. Tot aici se anexează obiecțiile SA "Termoelectrica" în Actul de verificare întocmit de Beneficiar.

Nr.	Nume	Prenume	Organizația	Semnătura
1.	Dl. Radu	Ovidiu	UCIPE	Buya
2.	Dna Cebotari	Carolina	SA "Termoelectrica"	TO PORT OF THE PROPERTY OF THE
3.	Dl. Tovarniţchi	Iulian	UCIPE	The state of the s
4.	Dl. Burlacu	Anatol	UCIPE	
5.	Dna Lisnic	Tatiana	SA "Termoelectrica"	Gleed
6.	Dl. Babii	Viorel	SA "Termoelectrica"	n de la companya de l
7.	Dl. Bucățel	Alexandru	SA "Termoelectrica"	Tophen
8.	Dna Slabenco	Natalia	SA "Termoelectrica"	4. Cef
9.	Dl. Prepeliță	Andrei	SA "Termoelectrica"	Burg.
10.	Dl. Buruian	Vladimir	SA "Termoelectrica"	ather
11.				

9. Lucrarea este:

TRANSMISĂ:	PRIMITĂ:
EXECUTANTUL:	INVESTITORUL:
" WOLDOVA, CHI	" "
L.S.	L.Ş. SULLOW
(semnătura) S. R.L.	(semnătura)
1,100360003	

#### Anexa 1: Lista pieselor care sânt lipsă sau sânt incomplete

- S44, S46 Firul de împământare la amortizorul de vibrații nu este conectat la flanșă;
- S45 Firele de împământare la amortizoarele de vibrații nu sunt conectate la flanșe;
- S47 Firul de împământare la amortizorul de vibrații este slab fixat în bulon. Clemele de plastic de fixarea tuburilor de protecție pentru cabluri nu sunt fixate de tavan și nu își îndeplinesc scopul. Lipsește senzorul de deschidere a ușii;
- S49 Lipsește senzorul de deschidere a ușii;
- S50 lipsește grătarul deasupra groapei de evacuare a apei;
- S55 1) trebuie vopsită sudura de pe rama PTI-ului 2) șina de împământare nu este fixată de perete;
- S56 în Panoul electric de Distribuție (PD) un automat este montat invers (cu capul în jos);
- S57 manometrul de apă caldă curge;
- S58 1) senzorul de deschidere a ușii nu este fixat; 2) cablurilde din PD nu sunt fixate bine în automate (conexiuni slabe); 3) firul de împământare al PD nu este fixat de șina PE;
- S59, S60, S63, S65, S99, S100 lipsește izolarea schimbătorului de căldură;
- S61 1) manometru defect (transpirat și nu ține presiunea); 2) lipsește izolarea schimbătorului de căldură; 3) curge conexiunea la contor și mai sus de acesta pe aceiași țeavă la îmbinare;
- S62 1) trebuie asigurată curățenia în încăpere și în afara ei (materiale de la reparație aruncate afară); 2) lipsește izolarea schimbătorului de căldură;
- S64 1) lipsește izolarea schimbătorului de căldură; 2) senzorul de deschidere a ușii nu este fixat;
- S66 lipsește grătarul deasupra groapei de evacuare a apei;
- S67 pompa produce un sunet straniu;
- S100 senzorul de deschidere a ușii nu e fixat;
- S101-1) lipsește izolarea schimbătorului de căldură; 2) senzorul de presiune nu este conectat la conductă; 3) senzorul de deschidere a ușii nu e fixat bine;
- S102 1) lipsește izolarea schimbătorului de căldură; 2) senzorul de deschidere a ușii nu e fixat; 3) trebuie restabilită vopseaua pe pereți; 4) AVP nu se deschide complet;
- S103 1) senzorul de temperatură exterioară trebuie mutat de pe placa de metal (la soare va da parametri greșiți); 2) lipsește izolarea schimbătorului de căldură; 3) cablul trebuie prins de tavan; 4) firul de împământare nu e prins bine de șina PE.

#### Anexa 2: Lista lucrărilor care nu au fost executate

S44, S46 – Trebuie asigurată curățenia în interiorul încăperilor.

S42, S48 – senzorul de deschidere a ușii prezent, dar nu este fixat.

S49 – nu au fost evacuate materialele vechi din încăpere. Conducta nu este fixată de perete decât cu sârmă;

S62, S102 – egalarea potențialurilor (împământarea) între conductele separate de antivibratoare de cauciuc;

uligia de 1954), en llagge de lagge d'Empare (l'Esque German), en apparachteres l'entre en l'Esque e l'Angel e

Contribution that the best time of the property of the contribution of the contributio

The transfer of the party of the party of the second of

#### Anexa 3: Lista lucrărilor la care nu s-au respectat prevederile proiectului

S41, S42 – ambele plafoane de iluminat nu sunt împământate (firul de împământare e tăiat în plafon);

S43, S49 – firul de împământare al instalației nu e conectat la șina de împământare (pe când Procesul Verbal al laboratorului electrotehnic de la SA "Energoservice" declară că există continuitate electrică între priza de pământ și instalație);

S44, S45, S48 – este o diferență de 200A între tensiunile L-N și L-PE; trebuiesc verificate conexiunile firelor;

S55 - Panoul Electric de Distribuție (PD) nu este conectat la împământare;

S56 – PD și plafoanele de iluminat nu sunt împământate;

S57 – în PD cablurile sunt conectate între ele și sunt capete de cabluri neizolate (pericol de electrocutare); șina Neutrului nu este fixate;

S59 – lipsește împământarea la șina PE;

S60, S61 – cabluri de diferite culori legate între ele cu bandă izolantă;

# ACT de verificare

OBIECT: 51-55	51-56	151-54	51-58	51.59	51-60	51-61	. 51-62	1.51-62	51-16
OBIECT: 51-55	151-6	58; 50	V-31!	52 - 3	2 52-	33 52	-34. Si	-35	-1-64

#### Scopul

Corespunderea instalației montate cu proiectul.

Verificarea documentației de execuție.

Corespunderea instalației montate cerințelor DNT.

### Caracteristica succintă a instalației electrice examinată vizual:

- 1. Categoria de alimentare <u>III</u>
- 2. Sistem de alimentare TN-C-S
- 3. Tensiunea nominală ddo V / 3 xo V
- 4. Puterea electrică 3 kW;
- 5. Tipul încăperii conform cerințelor securității electrice <u>încăpere deosebit de periculoasă</u>

A/L-1
Neajunsurile depistate:
În rezultatul examinării vizuale și în rezultatul efectuării măsurărilor și încercărilor, au fost
depestate următoarele neajunsuri:
1, La obiectele impertate en PD lipsere bichete de moroge ne arblive
L'ha corparile de iluminat losseste concriunea conductorella PE
3. No esté indicata tensuence de Conce mirelor electrico,
4. Massicalo de impamintore nu este loprito tu enloceo resoro
5. No esse realizato egalorea potentialelor contorm projecto
on recessed verball his constituted that that it practice to the trans
continuitati electron duche pito de panant si
instalettill legale la la.
I. The objectele we Isc. In punifiel KI mai more de
600A, este micesor de schimbat siguranta fusibila
de tip gG pe am (carforne projecteless)
8 da objectul SI-66 lité limitat accesul la PD
9. La panoure electrice lipseste nurregiel automotelos
10. Lipsese depunirele de disperent la panouri electrice
11. De Eulocuet courtor trifarat de tip "LUN 4" (conform précebile
Country
Concluzii:
Instalația electrică;
poate fi pura en functie dupe inla turarea
- resignification verpulatione
Membrii: Delacischi 6 1911. 2019 DERMOELECTRICA» S.A.
Babei V SERVICIUL
Botuore S ELECTRIC
Bureion V.
LOCI ECTRICATION TO THE PROPERTY OF THE PROPER
S.A. TERMOELECTRICAT
LABORATORUL

#### Completion Certificate No. 3

Date:

20.11.2019

Loan/Credit N°: 8451 ICB N°: 8451

Project: District Heating Efficiency Improvement Project

To: Joint Venture Techno Test SRL and PROMINTERGAZ SRL

Attn: Mr. Gheorghe BURDILA

Dear Mr. Burdila,

Pursuant to GC Clause 24 (Completion of the Facilities) of the General Conditions of the Contract entered into between yourselves and the Employer dated February 8, 2019, relating to the **Procurement of Plant Design, Supply and Installation of 120 Individual Substations and associated pipes in Chisinau District Heating System**; we hereby notify you that the following parts of the Facilities were complete on the date specified below, and that, in accordance with the terms of the Contract, the Employer hereby takes over the said parts of the Facilities, together with the responsibility for care and custody and the risk of loss thereof on the date mentioned below.

#### I. Description of the Facilities or part thereof:

The following consistent (general) works were carried out:

- installation of DH pipes
- preparation and repairs of rooms
- installation on new DH substations
- connection of the new DH substations to the DH, CW, SH, DHW, DHWRC systems
- installation of electrical equipment, automation of the control system, valves, strainers, piping and electricity supply systems.

The installation/reconstruction works have been performed for the following objects:

#### 1. **Object 30:**

IHS S104 – str. Voluntarilor 8/1 s.1; IHS S105 – str. Voluntarilor 8/1 s.2; IHS S106 – str. Voluntarilor 10 s.1;

IHS \$107 – str. Voluntarilor 10 s.2;

IHS S108 – str. Voluntarilor 10 s.3; IHS S109 – str. Voluntarilor 12 s.1;

IHS S110 – str. Voluntarilor 12 s.2;

IHS \$111 - str. Voluntarilor 12 s.3;

IHS S112 – str. Voluntarilor 12/1 s.1;

IHS S113 – str. Voluntarilor 12/1 s.2; IHS S114 – str. Voluntarilor 12/1 s.3.

#### DH associated pipes:

Pre-insulated steel pipe with signal wire – DN114,3 ≈ 52 m;

Electro-welded steel pipe – DN108  $\approx$  35 m; DN57  $\approx$  5 m; DN45  $\approx$  1 m.

Digitally signed by Date: 2021.01.19 1 Reason: MoldSign Location: Moldova

1

#### 2. Object 32:

IHS S117 – str. Voluntarilor 16;

IHS S118 – str. Voluntarilor 18/1;

IHS S119 - str. Voluntarilor 18/2;

IHS S120 – str. Voluntarilor 18/3.

#### DH associated pipes:

Pre-insulated steel pipe with signal wire – DN114,3 ≈ 175 m; DN88,9 ≈ 46m;

Electro-welded steel pipe – DN108  $\approx$  2 m; DN89  $\approx$  7 m; DN76  $\approx$  1,5 m; DN45  $\approx$  5,5 m; DN32  $\approx$  6,5 m.

#### II. Date of Completion: November 20, 2019.

However, you are required to complete the outstanding items listed in the Attachment 1, 2 and 3 (beneficiary's objections) hereto as soon as practicable.

This letter does not relieve you of your obligation to complete the execution of the Facilities in accordance with the Contract nor of your obligations during the Defect Liability Period.

Very truly yours,

Project Manager

Ovidiu Radu

MEPIU Technical Supervisor

Iulian Tovarnitchi

Responsible from "Termoelectrica" SA: Carolina Cebotari

Alexandru Lupan

Larisa Dimitriu

Viorel Babii

Alexandru Bucățel

Tatiana Comaniuc

Andrei Prepeliță

Veaceslav Djelali

Sergiu Berezan

#### Attachment 1 to the Completion Certificate

of November 90, 2019 under the Contract No. 8451-C1.10

#### Outstanding items under the Contract to be completed by the Contractor:

- S104, S105 1) PE strip is not painted; 2) the door opening sensor is not installed; 3) cleanliness must be ensured;
- S106, S107 1) PE strip is not painted; 2) the heat exchanger insulation is missing;
- S108, S110 1) the door opening sensor is not installed; 2) the heat exchanger insulation is missing; 3) PE strip is not painted;
- S109 1) the door opening sensor is not fixed properly; 2) the heat exchanger insulation is missing; 3) PE strip is not painted; 4) the ground wire is not fastened to the PE strip; 5) a bulb is missing in one of the dome lights;
- S111 1) the door opening sensor is not fixed properly; 2) the heat exchanger insulation is missing; 3) the ground wire at the vibration damper is weakly fixed at the bolts;
- S112 1) the door opening sensor is not installed; 2) the heat exchanger insulation is missing; 3) the PE strip is not fixed to the floor and presents a danger for moving around the installation;
- S113 1) the door opening sensor is not installed; 2) PE strip is not painted;
- S114 1) the heat exchanger insulation is missing; 2) PE strip is not painted; 3) the bolts are not tightened at the grounding wire for equalizing the potentials (at the vibration damper);
- S117 1) the heat exchanger insulation is missing; 2) the external DH pipes are not isolated;
- S118 1) the pressure gauge leaks at the socket; 2) the ground wire is not fastened to the PE strip;
- S119 1) the door opening sensor is not fixed properly; 2) the PE strip is not fixed to the floor and presents a danger for moving around the installation; 3) the servomotors are missing; 4) the glass of a dome light is missing;
- S120 1) defective pressure gauge; 2) the dome light is not fixed well on the ceiling; 3) grounding on the PE strip not executed;

#### **Attachment 2 to the Completion Certificate**

of November 10, 2019 under the Contract No. 8451-C1.10

Works that were not completed by the Contractor or that for which the provisions of the project were not respected:

S117, S118, S119, S120 - the modem for remote data transmission is not set.

to the compliance of the property of the prope

and the county have been been also been been also been a

en independant in die voorbeide kalender de grootsperdoordiek in Alennesia frants die

S105 - IHS installed too close to the wall and does not allow operation as well as maintenance at the back of the equipment;

S118 - in the DP the cables are connected to each other with insulation tape and present a short circuit danger;

ng ng katulaga ng mga ng garawan ng unggaran ang katulaga ng katulaga ng katulaga ng katulaga ng mga ng mga ng

foliopina news (B.Villing), estignica in Europina (Proposition in Proposition (Proposition et al. 2

ing i karadi da kantani kajet i filosofii kiyanna avakt teman baja a ilangtiya od ja kala katik. Pro katiganda projektik jan katingne karatik da angalerina a tibangen kaji kangaleringa ika kajan kajan ka kaj

S119 - the bulb is incandescent (inefficient) dome light that also misses the protective glass.

Attachment 3 of November 20th, 2019.

# ACT de verificare

OBIECT: Sd-d	S2-3-514'	1 5,000 0	1 7 200 1 00	0 00 0
53-5	: Ch-C'85 N	100 31010	FF 33-1-33	-L. 53-3 'S3-4.
13-1	C' CT 17.1	33-8 33-9 3	3-10-53-11	·53-14 - 83-15
22-11	33-17"			Lie Are

#### Scopul

Corespunderea instalației montate cu proiectul.

Verificarea documentației de execuție.

Corespunderea instalației montate cerințelor DNT.

# Caracteristica succintă a instalației electrice examinată vizual:

- 1. Categoria de alimentare III
- 2. Sistem de alimentare TN-C-S
- 3. Tensiunea nominalado 380V
- 4. Puterea electrică 3kW;
- 5. Tipul încăperii conform cerințelor securității electrice <u>încăpere deosebit de periculoasă</u>

Neajunsurile depistate:	Nea	ijunsui	rile a	epist	ate:
-------------------------	-----	---------	--------	-------	------

Concluzii:

În rezultatul examinării vizuale și în rezultatul efectuării măsurărilor și încercărilor, au fost depestate următoarele neajunsuri:

1. Ne parapuri l'eletrice lipsesc mareaquel automatelor di fissesc deumirele de dispectrot la parapuri electrice.

3. Lipsesc Helpete de mareaq pe cablieri în PS.

4. Ne corpurile de iluminal lipseste caucesiane conodictoruli;

5. Nu este indicate teuriunee de lucru prizelor electrice.

6. Magistralo de împănitutarla nu este vastite în adoarea mapra.

7. Nu este reali rotă elegorea polectiolelor carforu projectului.

8. Executarea conexiunalor la cobierilor în PB nu eorespienose cu deceaquentația representiv-lehnic.

9. Nu reat indeplembe ecrințele p. d. 1.31. NAIE.

10. Nu este prezentată documentalia telagică de predane frincire a lucrarilor de justalații electrice.

11. De înclocuit contor trifarat de tip "LUN 4" (conferm

Iembrii:	<del></del>	6. 11.2019	5	ELECTRICA» S.A. ERVICIUL
metil Profuer	VO	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	E	LECTRIC

Andrew Marie and American Africa Andrew St.

## Completion Certificate No. 4

Date: 26, 11, 2019
Loan/Credit N°: 8451-MD / P132443
ICB N°: 8451-C1.10

**Project: District Heating Efficiency Improvement Project** 

To: Joint Venture Techno Test SRL and PROMINTERGAZ SRL

Attn: Mr. Gheorghe BURDILA

Dear Mr. Burdila,

Pursuant to GC Clause 24 (Completion of the Facilities) of the General Conditions of the Contract entered into between yourselves and the Employer dated February 8, 2019, relating to the **Procurement of Plant Design**, Supply and Installation of 120 Individual Substations and associated pipes in Chisinau District Heating System; we hereby notify you that the following parts of the Facilities were complete on the date specified below, and that, in accordance with the terms of the Contract, the Employer hereby takes over the said parts of the Facilities, together with the responsibility for care and custody and the risk of loss thereof on the date mentioned below.

#### I. Description of the Facilities or part thereof:

The following consistent (general) works were carried out:

- installation of DH pipes
- preparation and repairs of rooms
- installation on new DH substations
- connection of the new DH substations to the DH, CW, SH, DHW, DHWRC systems
- installation of electrical equipment, automation of the control system, valves, strainers, piping and electricity supply systems.

The installation/reconstruction works have been performed for the following objects:

#### 1. **Object 3:**

IHS S5 - Grenoble 161/1, str.;

IHS S6 – Grenoble 163/1, str.;

IHS S7 – Grenoble 165/1, str.;

IHS S8 - Grenoble 165/2, str.;

#### 2. Object 4:

IHS S9 – Grenoble 130, str.;

IHS S10 - Grenoble 130/1 s.1, str.;

IHS S11 – Grenoble 130/1 s.2, str.;

IHS S12 – Grenoble 130/1 s.3, str.;

IHS S13 - Grenoble 130/2, str.;

IHS S14 – Grenoble 130/3 s.2, str.;

IHS S15 - Grenoble 130/3 s.2, str.;

#### 3. **Object 5:**

IHS S16 - Costiujeni 8/3, str.;

IHS S17 – Costiujeni 8/4, str.;

IHS S18 - Costiujeni 8/2 s.1, str.;

IHS S19 – Costiujeni 8/2 s.2, str.;

IHS S20 - Costiujeni 8/2 s.3, str.;

IHS S21 – Costiujeni 8/2 s.4, str.;

Digitally signed by Burdil Date: 2021.01.19 11:04:02 Reason: MoldSign Signate Location: Moldova

1

### 4. Object 14:

IHS S70 – Dokuceaev 3 s.1, str.;

IHS S71 - Dokuceaev 3 s.2, str.;

IHS S72 - Dokuceaev 3/1, str.;

DH associated pipes:

Pre-insulated steel pipe with signal wire – DN88,9 ≈ 66 m;

Electro-welded steel pipe – DN89  $\approx 10 \text{ m}$ .

#### 5. Object 15:

IHS S73 – Lomonosov 49/2 s.1, str.;

IHS S74 – Lomonosov 49/2 s.2, str.;

#### 6. **Object 16:**

IHS S75 – Negruzzi 2/3, str..

Date of Completion: November 26th, 2019.

However, you are required to complete the outstanding items listed in the Attachment 1, 2 and 3 (beneficiary's objections) hereto as soon as practicable.

This letter does not relieve you of your obligation to complete the execution of the Facilities in accordance with the Contract nor of your obligations during the Defect Liability Period.

Very truly yours,

Project Manager

Ovidiu Radu

MEPIU Technical Supervisor

Iulian Tovarnitchi

Responsible from "Termoelectrica" SA: Carolina Cebotari

Alexandru Lupan

Natalia Mutaf

Viorel Babii

Ghenadie Oclanschi

Alexandru Bucățel

Elena Donceac

Andrei Prepeliță

Veaceslav Djelali

Andrei Rusy

#### **Attachment 1 to the Completion Certificate**

of November 26, 2019 under the Contract No. 8451-C1.10

#### Outstanding items under the Contract to be completed by the Contractor:

- S5 the gasket from the pressure regulator is leaking; it is necessary to restore the finish of the walls;
- S6 the insulation of the pipes is damaged;
- S7 the grounding wire connected to the door of the distribution panel is not tightened;
- S8 the grounding wire at the vibration damper for the cold-water outline is not connected well; insulation of the pipe without the protection of aluminum foil; the ground wire is not securely fastened to the PE strip;
- S9 the heat exchangers are not insulated; the pressure sensor is not connected to the pipe;
- S10 the dome light is not fixed to the ceiling; the temperature sensor a/e is positioned under the roof of the staircase entrance; the grounding wire at the vibration damper for the hot-water outline is not connected;
- S11 the ground wire is not fastened to the PE strip; the grounding wire at the vibration damper is not connected;
- S13 the clips for fixing the protective tubes for the cables are weakly attached to the ceiling; the heat exchanger is not insulated;
- S14, S15 gasket from the pressure regulator is leaking; the heat exchanger is not insulated;
- S16 the heat exchanger is not isolated; PE strip is not attached to the wall; the insulation of the pipes is damaged; it is necessary to restore the plaster of the walls; servomotors for heat and hot water are missing (after flooding);
- S17 the heat exchanger is not isolated; the temperature sensor is in the sun; the grill for the water evacuation pit is missing; the grounding wire is not fixed at the vibration dampers;
- S18 the connection at the spring-flap, after the cold-water meter, is leaking;
- S20 the ground wire connected to the PE strip is weakly tightened; the temperature sensor is above the door, below the balcony;
- S21 the connection to the pressure gauge leaks; the hot water pipe is not fixed well (hanged with a wire wire);
- S72 the door opening sensor is not fixed; the insulation of the heat exchangers is missing; the coupling at the servomotor is leaking;
- S73 PE strip is not fastened to the wall;
- S75 door opening sensor is missing; the heat exchanger is not isolated; PE strip is not attached to the wall.

31. - 12. W. A

#### **Attachment 2 to the Completion Certificate**

of November 26th, 2019 under the Contract No. 8451-C1.10

# Works that were not completed by the Contractor or that for which the provisions of the project were not respected:

- S5, S6, S7 potential equalization on hot water outline was not executed;
- S7 insulation of the hot water pipes is missing; the IHS grounding strip was not painted;
- S10 space shall be cleaned; the PE strip is not painted;
- S11 the PE strip is not painted;
- S13 space shall be cleaned;
- S16 potential equalization was not executed;
- S70 space shall be cleaned; pipes are not isolated on both circuits;
- S73 the primary outline pipes are not isolated; space shall be cleaned;
- S74 the pipes on both circuits are not isolated; space shall be cleaned;
- S75 potential equalization was not executed;
- S5 the grounding wire is not fastened to the PE strip;
- S6 the dome light is not grounded; in the distribution panel (DP) the cables are connected and insulated incorrectly, not complying with the regulations applied in RM;
- S7, S18 in the distribution panel (DP) the cables are connected and insulated incorrectly, not complying with the regulations applied in RM.
- S8 pressure gauge P3 is defective; in the distribution panel (DP) the cables are connected and insulated incorrectly, not complying with the regulations applied in RM;
- S11 in the distribution panel (DP) the cables are connected and insulated incorrectly not complying with the regulations applied in RM; the generator and 220V sockets are mounted exactly below a water drain tap;

rapidly the early three early and the according to the first present and the early the early the early the early

All of the first of the course of the state of the state

- S12 potential equalization wires are not multiwire but monowire;
- S21 automation panel not earthed;

Attachment 3 of November 26th, 2018.

No.	IHIS	Adresa	Observații
-	S 1-1	M.c.Bătrîn, 24 s.1,2	
2	S 1-2	M.c.Bătrîn, 24/3	
3	\$ 1-3	str. Grenoble, 157 s.1	
4	\$ 1-4	str. Grenoble, 157 s.2	
S	S 1-5	str. Grenoble, 161/1	I. AVP curge la conecsiuni
9	S 1-6	str. Grenoble, 163/1	
7	\$ 1-7	str. Grenoble, 165/1	
	S 1-8	str. Grenoble, 165/2	1. Manometrul P3 defect;
6	S 1-9	str. Grenoble, 130	1. Nu este conectat senzorul de presiune;
01	S 1-10	str. Grenoble, 130/1 s.1	1. Senzorul T° a/e sub acoperiș intrare scară
<u> </u>	S 1-11	str. Grenoble, 130/1 s.2	1. Filtru pe conturul primar bătut (8/4 bar); 2. Senzorul Tº a/e sub acoperiș intrare scară
12	S 1-12	str. Grenoble, 130/1 s.3	1. AVP curge
13	S 1-13	str. Grenoble, 130/2	Lipsește izolarea schimbătorului SI;
14	S 1-14	str. Grenoble, 130/3 s.1	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI; 2. AVP curge;
15	S 1-15	str. Grenoble, 130/3 s.2	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI; 2. AVP curge;
16	S 1-16	str. Costiujeni,8/3	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI; 2. Lipsește servomotorul SI (după inundație)
17	S 1-17	str. Costiujeni,8/4	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI; 2. Senzorul T a/e la soare; 3. Lipsește grilajul
18	S 1-18	str. Costiujeni,8/2 s.1	1. Curge îmbinarea la supapa cu sens unic A/R;
19	S 1-19	str. Costiujeni,8/2 s.2	1. Senzorul T a/e deasupra ușii, sub balcon
70	S 1-20	str. Costiujeni,8/2 s.3	
100			

		12 M The Color of	
21	\$ 1-21	str. Costiujeni,8/2 s.4	1. Senzorul T a/e deasupra ușii;
22	S 1-22	str.Grenoble, 207	
23	S 1-23	str.Grenoble, 205/2 s.1	
24	S 1-24	str.Grenoble, 205/2 s.2	
25	S 1-25	str.Cuza Voda, 38/2 s.1	
26	S 1-26	str.Cuza Voda, 38/2 s.2	
27	S 1-27	str.Cuza Voda, 36	
28	S 1-28	bd. Traian, 20 s.1	
59	S 1-29	bd. Traian, 20 s.2	
30	S 1-30	bd.Traian, 16/2	
31	S 1-31	bd.Dacia, 53/2	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI;
32	S 1-32	bd.Dacia, 53/3	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI; 2. Servomotorul ACM nu reacționează
33	S 1-33	Dacia bd. 53 sec.1	1. Pompa SI vibrează
34	S 1-34	Dacia bd. 53 sec.2	
35	S 1-35	Dacia bd. 53 sec.3	
36	S 1-36	Dacia bd. 53 sec.4	
37	S 1-37	Dacia bd. 53 sec.5	1. Utilajul ruginit după inundație
38	S 1-38	bd.Cuza Voda,23 s.1	
39	S 1-39	bd.Cuza Voda,23 s.2	
40	S 1-40	bd.Cuza Voda,23 s.3	
41	S 1-41	Chimistilor str. 1	1. AVP zgomot; 2. Senzorul T* a/e sub acoperiș la 1 etaj (nivelul subsolului)
42	S 1-42	S 1-42 Chimistilor str. 3	<ol> <li>Senzorul T* a/e sub acoperiş la 1 etaj</li> </ol>

A desired	2 1 2 4	The second second	
43	S 1-43	S 1-43 Chimistilor str. 5	
4	S 1-44	S 1-44 Chimistilor str. 7 s.1	
45	S 1-45	S 1-45 Chimistilor str. 7 s.2	
46	40.5	S 1-46 Chimistilor str. 9	
47	S 1-47	Chimistilor str. 11 s.1	
48	S 1-48	Chimistilor str. 11 s.2	1. Senzorul T° a/e deasupra ușii
49	S 1-49	Chimistilor str. 13	
50	S 1-50	Chimistilor str. 15	
51	\$ 1-51	Dacia bd. 49	
22	S 1-52	Dacia bd. 49/2 sec.1	
53	S 1-53	Dacia bd49/2 sec.2	
54	S 1-54	Dacia bd. 49/3	
55	S 1-55	Lupu, 55 sec.1	I. Senzorul T° a/e la nivel de 1m, sub balcon; 2. Lipsește izolarea la pompa SI
56	S 1-56	S 1-56 Lupu, 55 sec.2	1. Lipsește izolarea la pompa SI
57	\$ 1-57		1. Senzorul T° a/e la nivel de 1m
28	S 1-58	Lupu, 55 sec.4	
59	S 1-59	S 1-59 Lupu, 59 sec.1	1. Lipsește izolarea schimbător SI
8	S 1-60		1. Lipsește izolarea schimbător SI; 2. Lipsește grilajul
19	S 1-61	Lupu, 59/1	1. Lipsește izolarea schimbător SI
62	\$ 1-62	Lupu 59/2	1. Lipsește izolarea schimbător SI
63	S 1-63	Cornului str. 3/1	1. Senzorul T° a/e la nivel de 1m, sub balcon; 2. Lipsește izolarea schimbător SI
2	S 1-64		1. Lipsește izolarea schimbător SI
	Í		

65	\$ 1-65	S 1-65   Cornului str. 5	1. Lipsește izolarea schimbător ACM
99	S 1-66	Comului str. 5/1	
19	S 1-67	S 1-67 Comului str. 5/2 s.1	
89	S 1-68	Comului str. 5/2 s.2	1. Vuiește pompa SI
69	\$ 2-1	A.Russo, 57	
70	S 2-2	Docuceaev, 3 sec.1	1. Nu sunt izolate fevile pe ambele circuite
71	\$ 2-3	Docuceaev, 3 sec.2	1. Filtru pe conturul primar bătut (7,5/4,5 bar);
72	S 2-4	Docuceaev, 3/1	1. Lipsește izolarea schimbătoarelor; 2. Lipsește iluminarea
73	S 2-5	Lomonosov, 49/2, s.1	1. Lipsește izolarea schimbător SJ; 2. Nu sunt izolate țevile conturului primar
74	\$ 2-6	Lomonosov, 49/2, s.2	1. Nu sunt izolate fevile pe ambele circuite; 2. Senzorul T° a/e sub acoperiș intrare scară
75	S 2-7	Negruzzi,2/3	1. Lipsește izolarea schimbător SI; 2. Senzorul T° a/e sub acoperiș intrare scară
76	S 2-8	100000000000000000000000000000000000000	
77	S 2-9	Saharov, 10	
78	S 2-10	S 2-10 Moscovei, 22	
62	\$ 2-11	Moscovei, 24	
80	S 2-12	Moscovei, 26	
81	\$ 2-13	S 2-13 Moscovei, 28	
82	S 2-14	str.Trandafirilor,15	
83	S 2-15	str.Cetatea Chilia, 73+E88:J8	
48	S 2-16	bd.Cuza Vodă, 24/2	
85	S 2-17	bd.Cuza Vodă, 26/1	
86	S 2-18	bd.Dacia, 9/1 + arend.	

			osește izolarea schimbătorului SI;	osește izolarea schimbătorului SI;	osește izolarea schimbătorului SI;	osește izolarea schimbătoarelor;		osește izolarea schimbărorului SI;	osește izolarea schimbătorului SI;			osește izolarea schimbător SI	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI; 2. Senzorul de T'a/e la soare; 3. Cablu senzor intrare nu este conectat/atîrnă.	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI; 2. Senzorul de presiune nu este conectat	P nu se deschide complet		osește senzor ușă; 2. Lipsește izolarea pompă SI; 3. Lipsește izolare schimbător SI	1. Lipsește senzor ușă; 2. Lipsește izolarea pompă SI; 3. Pompa SI face zgomot; 4. De fixat țeava spre vas de exnasiune	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI; 2. Zgomot AVP și regulatorul de T° SI	<ol> <li>Lipsește izolarea schimbătorului SI; 2. Zgomot AVP și regulatorul de T° SI; 3. Lipsește izolare pompă SI</li> </ol>	osește izolarea schimbătorului SI;	
			1. Lipsește izolarea schimbătorului SI;	N 11177	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI;	1. Lipsește izolarea schimbătoarelor;		<ol> <li>Lipsește izolarea schimbătorului SI;</li> </ol>	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI;			I. Lipsește izolarea schimbător SI	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI; 2. Senz	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI; 2. Senz	1. AVP nu se deschide complet	The state of the s	1. Lipsește senzor ușă; 2. Lipsește izolarea por	1. Lipsește senzor ușă; 2. Lipsește izolarea por	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI; 2. Zgor	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI; 2. Zgor	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI;	*
bd.Dacia, 11	Cuza Vodă, 29/2	Dacia, 12	Independendenței, 42	Independendenței, 42/1, s.1	Independendenței, 42/1, s.2	Independendenței, 42/2, s.1	Independentei, 42/2, s.2	Independendenței, 44	Independentei, 46	Independendenței, 4/1	Independendenței, 4/2	I. Creanga str. 47/2		Alexandrescu, 13	Alexandrescu, 13 Alexandrescu, 17	Alexandrescu,17/1	Voluntarilor, 8/1 sec.1	Voluntarilor, 8/1 sec.2	Voluntarilor, 10 sec.1	Voluntarilor, 10 sec.2	Voluntarilor, 10 sec.3	
S 2-19	S 2-20	S 2-21	S 2-22		200	1741	S 2-26	S 2-27	S 2-28	S 2-29	S 2-30	S 2-31	- 1	100 to 100	\$ 2-35	S 2-35	s 3-1	0.00	4.71	1 100		
87	88	86	8	16	8	93	8	26	96	26	86	86		90 3	107	103	104	105	106	107	108	

109	\$3-6	Voluntarilor, 12 sec.1	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI;
110	S 3-7	Voluntarilor, 12 sec.2	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI; 2. Lipsește izolarea pompă SI
111	S 3-8	Voluntarilor, 12 sec.3	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI;
112	S 3-9	Voluntarilor, 12/1 sec.1	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI; 2. De schimbat poziția reg. ACM
113	S 3-10	Voluntarilor, 12/1 sec.2	1. Lipsește izolarea pompă SI
114	S 3-11	Voluntarilor, 12/1 sec.3	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI;
115	S 3-12	Spătaru, 21/3	
116	S 3-13	S 3-13 Spătaru, 21/4	
117	S 3-14	Voluntarilor, 16	1. Lipsește izolarea schimbătorului SI;
118	S 3-15	Voluntarilor, 18/1	1. Lipsește izolarea pompă SI; 2. Manometru P3 defect
119	S 3-16	Voluntarilor, 18/2	1. Lipsește izolarea pompă SI; 2. Lipsesc servomotoarele (după inundație)
120	S 3-17	Voluntarilor, 18/3	1. Lipsește izolarea pompă SI

Attachment 3 of November 26<sup>th</sup>, 2019.

# ACT de verificare

OBIECT: 91-65 : S1-5 : S1-6; S1-7 : S1-8 : S1-9 : S1-10 : S1-11 : S1-12 : S1-13 : S1-14 : S1-15 : S1-16 : S1-17 : S1-18 : S1-19 : S1-10 : S1-21 .

#### Scopul

Corespunderea instalației montate cu proiectul. Verificarea documentației de execuție. Corespunderea instalației montate cerințelor DNT.

## Caracteristica succintă a instalației electrice examinată vizual:

- 1. Categoria de alimentare III
- 2. Sistem de alimentare TN-C-S
- 3. Tensiunea nominalădo (300 V
- 4. Puterea electrică 3 40;
- 5. Tipul încăperii conform cerințelor securității electrice încăpere deosebit de periculoasă

#### Neajunsurile depistate:

În rezultatul examinării vizuale și în rezultatul efectuării măsurărilor și încercărilor, au fost depestate următoarele neajunsuri:

1. Na panaviri eleptrice lipsesc marcajul automate lan la mu este indicat decumuleo de disposares la panaviri alchie 3. Lipsesc tichele de marcaj pe cableur în ps.

4. Na copurile de ilichinast lipsesc conexione conductorellui PE.

5. Na este indicata tensiuneo de lucree perselos electrice 6. Mapisticele de înspondutore ne este logisto în adarea nuegro 1. Mi este cealisate equiloree nu este logisto în adarea nuegro 1. Mi este cealisate equiloree nu este logisto în adarea nuegro 2. Executoreo amerianelor a lablurilor la PS nu eoustunde au documentatio nemativi elevrice.

9. Na siste persentate certitele pi în 1. 31. NA E.

10. Nu este persentate certitele pi în 1. 31. NA E.

10. Nu este persentate decumentație tehnico de predace principe a lucrorilor de instalații electrice.

11. Na circelul SI-10 instalarea pirei dal Vi principelor penture confortiritarea perceptorelui lucroripunde berintelor properulai poate puso în fanetie dupo lulă du reree

Concluzii: 11. De înlocuri confortiritarea de tip "LHN" Hooufoum protulai Instalația electrică:

11. Poate puso în fanetie dupo lulă du reree

12. Na poate puso în fanetie dupo lulă du reree

13. Na poate puso în fanetie dupo lulă du reree

14. Debit poate (1. 15.1. 16.

# ACT de verificare

	OBIECT: 5d. N. Sd.3: St.4; Sd. 5: Sd.6: Sd.7; S3-1: S3-2: S3-3: S3-4; S3-5: S3-6: S3-7: S3-8: S3-9: S3-10: S3-11: S3-14: S3-15:
	53-16; 53-17:
	Scopul
	Corespunderea instalației montate cu proiectul.
	Verificarea documentației de execuție.
	Corespunderea instalației montate cerințelor DNT.
	Caracteristica succintă a instalației electrice examinată vizual:
	1. Categoria de alimentare III
	2. Sistem de alimentare TN-C-S
	3. Tensiunea nominală de 1880 /
	4. Puterea electrică 3kW;
	5. Tipul încăperii conform cerințelor securității electrice - <u>încăpere deosebit de periculoasă</u>
	Neajunsurile depistate:
	În rezultatul examinării vizuale și în rezultatul efectuării măsurărilor și încercărilor, au fost depestate urmățoarele neajunsuri:
	1. He present chotics the
	1 he panouri electrice lipser morcagul automotelor
	d. Hipsese demunicelle de dispectrat la panoviri ellepice. 3. dipsese tichete de nureaj pe cablieri in P.S.
	4. La conjunice de ilemental lipseste consciente consciente
	5. Nu este judicaté tenquence de lucree privelor cleetries
	6. Magistrale de auganienterea nu este vegiste en adoares magra
	8. Executorea conexinación la cobierior in Pa nu
	9 We nout wide of the result winter - cennic.
	10. Nu este presentata documentatio tel missi de
	- Pridace - Principe a fuerinites de l'ille
	11. We intolliet courte the front of it while the
	projectules).
	Concluzii:
-	Instalația electrică:
	posse pure la peuche dupa Euloturorea
	- neajuellandes departer.
	*TERMOELECTRICA» S.A.
I	viembrii:
	Velauschi 6 11.2019 ELECTRIC

ELECTROPISOTION

#### Completion Certificate No. 5

Date: 02.

Loan/Credit No: 8

8451-MD / P132443

ICB Nº: 8451-C1.10

**Project:** District Heating Efficiency Improvement Project

To: Joint Venture Techno Test SRL and PROMINTERGAZ SRL

Attn: Mr. Gheorghe BURDILA

Dear Mr. Burdila,

Pursuant to GC Clause 24 (Completion of the Facilities) of the General Conditions of the Contract entered into between yourselves and the Employer dated February 8, 2019, relating to the **Procurement of Plant Design, Supply and Installation of 120 Individual Substations and associated pipes in Chisinau District Heating System**; we hereby notify you that the following parts of the Facilities were complete on the date specified below, and that, in accordance with the terms of the Contract, the Employer hereby takes over the said parts of the Facilities, together with the responsibility for care and custody and the risk of loss thereof on the date mentioned below.

#### I. Description of the Facilities or part thereof:

The following consistent (general) works were carried out:

- installation of DH pipes
- preparation and repairs of rooms
- installation on new DH substations
- connection of the new DH substations to the DH, CW, SH, DHW, DHWRC systems
- installation of electrical equipment, automation of the control system, valves, strainers, piping and electricity supply systems.

The installation/reconstruction works have been performed for the following objects:

#### 1. Object 6:

```
IHS S22 - Grenoble 207, str.;
```

IHS S23 - Grenoble 205/2 s.1, str.:

IHS S24 – Grenoble 205/2 s.2, str.;

IHS S25 – Cuza Voda 38/2 s.1, str.;

IHS S26 - Cuza Voda 38/2 s.2, str.;

IHS S27 – Cuza Voda 38, str.;

#### DH associated pipes:

<u>Pre-insulated steel pipe with signal wire</u> – DN168,3  $\approx$  80 m; DN76,1  $\approx$  50 m;

Electro-welded steel pipe – DN219  $\approx$  8 m; DN159  $\approx$  7 m; DN133  $\approx$  16 m; DN89  $\approx$  90,5 m; DN76  $\approx$  4 m; DN45  $\approx$  1 m; DN32  $\approx$  1 m; DN25  $\approx$  2 m.

#### 2. **Object 7:**

IHS S28 – Traian 20 s.1, str.;

IHS S29 – Traian 20 s.2, str.;

IHS S30 - Traian 16/2, str.;



## 3. **Object 9:**

IHS S38 – Cuza Voda 23 s.1, str.;

IHS S39 – Cuza Voda 23 s.2, str.;

IHS S40 – Cuza Voda 23 s.3, str.;

## DH associated pipes:

<u>Pre-insulated steel pipe with signal wire</u> – DN114,3  $\approx$  220 m.

#### 4. Object 21:

IHS S83 – Cetatea Chilia 73, str.;

#### 5. Object 22:

and the second part of the second part dates of the second second of the second of the second of the second of IHS S84 – Cuza Voda 24/2, str.;

IHS S85 – Cuza Voda 26/1, str.; 

#### DH associated pipes:

Pre-insulated steel pipe with signal wire - DN76,1 ≈ 72 m;

Electro-welded steel pipe – DN76  $\approx$  30 m.

#### 6. Object 23:

IHS S86 – Daci 9/1, bd.;

#### 7. Obiectul 24:

IHS S88 – Cuza Voda 29/2, str.;

#### 8. Objectul 25:

IHS S89 - Dacia 12, bd.;

#### 9. **Objectul 27:**

IHS S97 – Independentei 4/1, str.;

IHS S98 – Independenței 4/2, str.

#### DH associated pipes:

Pre-insulated steel pipe with signal wire – DN114,3 ≈ 34 m;

Electro-welded steel pipe – DN219  $\approx$  8 m; DN108  $\approx$  33 m; DN76  $\approx$  15 m; DN45  $\approx$  3 m;  $DN25 \approx 2 \text{ m}$ ;

Date of Completion: December 2<sup>nd</sup>, 2019.

However, you are required to complete the outstanding items listed in the Attachment 1, 2 and 3 (beneficiary's objections) hereto as soon as practicable.

This letter does not relieve you of your obligation to complete the execution of the Facilities in accordance with the Contract nor of your obligations during the Defect Liability Period.

Very truly yours,

Project Manager

Ovidiu Radu

**MEPIU Technical Supervisor** 

Iulian Tovarnitchi

Responsible from "Termoelectrica" SA:

Carolina Cebotari

Alexandru Lupan

Marcel Condrea

Viorel Babii

Ghenadie Oclanschi

Alexandru Bucățel

Tatiana Comaniuc

Andrei Prepeliță

Veaceslav Djelali

Leonid Tiganu

3

#### **Attachment 1 to the Completion Certificate**

of December 2 md, 2019 under the Contract No. 8451-C1.10

#### Outstanding items under the Contract to be completed by the Contractor:

At all IHS's to check the bolts on the flanges of the pipes with rubber vibration dampers (some are weakly tightened)

- S22 1) PE strip is not painted and is not fixed to the wall; 2) the dome light is not fixed to the ceiling;
- S23 1) PE strip is not fixed to the wall; 2) the actuator flap is skipping during rotation (verification is required); 3) the welding points of the IHS frame must be painted;
- S24 the welding points of the IHS frame must be painted;
- S25 1) cleanliness inside the room must be ensured; 2) the dome lights are not grounded; 3) the differential pressure regulator must be checked (gives no impulse);
- S27 both heat exchanger insulators are missing;
- S28, S29 1) the heat exchanger insulator is missing; 2) data transmission is not configured;
- S30 1) the door opening sensor is not fixed; 2) data transmission is not configured; 3) the servomotor nut is rusty;
- S38 1) the door opening sensor is not fixed; 2) the PE strip is not fixed to the wall; 3) the heat exchanger isolator is missing; 4) the temperature sensor must be moved (indicates the wrong temperature);
- S39-1) the door opening sensor is not fixed; 2) the heat exchanger isolator is missing; 3) the differential pressure regulator must be checked (it does not adjust across the entire spectrum / adjust with limitations);
- S40 1) the heat exchanger insulator is missing; 2) the polyethylene pipe for water has no support from the ceiling;
- S83 1) cleanliness inside the room must be ensured; 2) the grill is missing at the water drainage pit; 3) the connections in the electrical distribution panel are not completed;
- S84 PE strip is not fixed to the wall, was a misro?
- S85 1) the heat exchanger insulator is missing; 2) the grill is missing at the water drainage pit; 3) the PE rail is not painted;
- S86 1) the door opening sensor is not fixed; 2) the heat exchanger isolator is missing; 3) the PE rail is not fixed to the wall;
- S88 both heat exchangers are not insulated;
- S97 1) the door opening sensor is not fixed; 2) the heat exchanger isolator is missing;
- S98 the heat exchanger isolator is missing;

### Attachment 2 to the Completion Certificate

of <u>becember</u> 2<sup>nd</sup>, 2019 under the Contract No. 8451-C1.10

## Works that were not completed by the Contractor or that for which the provisions of the project were not respected:

S22, S23, S24, S25, S26, S27, S28, S29, S30, S38, S39, S40, S83, S84, S85, S89 - the potential equalization is not executed at the pipes separated by rubber vibration dampers;

S28, S29, S38, S39, S40, S84, S85, S86, S89 - the automation panel is not grounded;

S83, S86, S88, S89 - pipes on both circuits are not isolated;

S23 - 1) the electrical distribution panel (DP) is not grounded; 2) The IHS is not grounded;

S27 - 1) in the DP the cables are connected with insulating tape; 2) all the cables are of one color (at the top of the circuit breakers);

S40 - the DP cables are all of one color (at the top of the circuit breakers);

S86, S88 - In the DP the Null is connected in series instead of in parallel (all circuit breakers depend on a single connection which is not secure and not according to the regulations).

and the second of the second o

and the second of the second

and the state of the The state of the state Attachment 3 of December 2nd, 2019.

de verificare
The volume of the second of th
OBIECT: S1-22' S1-23' S1-24' S1-25' S1-26 'S1-27'
51-28"51-29"51-30 151-38:51-39 151-40
Scopul
Corespunderea instalației montate cu proiectul.
Verificarea documentației de execuție.
Corespunderea instalației montate cerințelor DNT.
Caracteristica succintă a instalației electrice examinată vizual:
1. Categoria de alimentare III
2. Sistem de alimentare TN-C-S
3. Tensiunea nominală LO 38 V
4. Puterea electrică 3 kW;
5. Tipul încăperii conform cerințelor securității electrice - <u>încăpere deosebit de periculoasă</u>
Neajunsurile depistate:
În rezultatul examinării vizuale și în rezultatul efectuării măsurărilor și încercărilor, au fost depestate urmățoarele neajunsuri:
L'ipsesc demenierle de dissercent de concertor.
3. Lipsese tichere de morcoj pe cablus. du PS
4. No corperile de ilienited lipseste conexienca conductorales
T. Mucha Late
The court will will be topped to the contract
neapro de Empani utores nu este vopsita la cultore
7. Nu este realizato elegarea obsensinselas encloses
protectului 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
s'executores equeriendos a cableerilos in PD me
w. De intoerest courter tribust do line will the
projectalici quan al sif LUN 4 ( conform
Concluzii:
Instalația electrică:
poate presa in functio dupa tula oura rea
neagun neutou depistate.
Membrii:
Delauschi ( 26.11.2019 10)
BOT MARY S.A.
SERVICIUL SERVICIUL

#### Completion Certificate No. 6

Date:

Loan/Credit No: 8451-MD/

ICB Nº: 8451-C1

**District Heating Efficiency Improvement Project** 

To:

Joint Venture Techno Test SRL and PROMINTERGAZ SRL

Attn:

Mr. Gheorghe BURDILA

Dear Mr. Burdila.

Pursuant to GC Clause 24 (Completion of the Facilities) of the General Conditions of the Contract entered into between yourselves and the Employer dated February 8, 2019, relating to the Procurement of Plant Design, Supply and Installation of 120 Individual Substations and associated pipes in Chisinau District Heating System; we hereby notify you that the following parts of the Facilities were complete on the date specified below, and that, in accordance with the terms of the Contract, the Employer hereby takes over the said parts of the Facilities, together with the responsibility for care and custody and the risk of loss thereof on the date mentioned below.

#### I. Description of the Facilities or part thereof:

The following consistent (general) works were carried out:

- installation of DH pipes
- preparation and repairs of rooms
- installation on new DH substations
- connection of the new DH substations to the DH, CW, SH, DHW, DHWRC systems
- installation of electrical equipment, automation of the control system, valves, strainers, piping and electricity supply systems.

The installation/reconstruction works have been performed for the following objects:

#### 1. **Object 1:**

IHS S1 - Mircea cel Bătrân 24 s.1,2 bd.;

IHS S2 – Mircea cel Bătrân 24/3 bd.;

DH associated pipes:

Pre-insulated steel pipe with signal wire – DN114,3 ≈ 45 m;

Electro-welded steel pipe – DN108  $\approx$  30 m; DN76  $\approx$  1 m; DN45  $\approx$  3 m.

#### 2. Object 13:

IHS S69 – A. Russo 57 str.;

#### 3. Object 17:

IHS S76 – Grigore Vieru 29 str.;

#### 4. Object 18:

IHS S77 – Saharov 10 str.;

Digitally signed Date: 2021.01.1 Reason: MoldS: Location: Mold

#### 5. Object 19:

was American with a service IHS S78 - Moscova 22 bd.;

IHS S79 – Moscova 24 bd.;

IHS S80 - Moscova 26 bd.;

IHS S81 - Moscova 28 bd.;

DH associated pipes:

Electro-welded steel pipe – DN133  $\approx 4$  m.

and the the saliet drawler where each

#### 6. Object 31:

IHS S115 – Spătaru 21/3 str.;

IHS S116 – Spătaru 21/4 str.

Date of Completion: December 2<sup>nd</sup>, 2019.

However, you are required to complete the outstanding items listed in the Attachment 1, 2 and 3 (beneficiary's objections) hereto as soon as practicable.

This letter does not relieve you of your obligation to complete the execution of the Facilities in accordance with the Contract nor of your obligations during the Defect Liability Period.

Very truly yours,

Project Manager

Ovidiu Radu

**MEPIU** Technical Supervisor

Iulian Tovarnitchi

Responsible from "Termoelectrica" SA:

Carolina Cebotari

Alexandru Lupan

Larisa Dimitriu

Viorel Babii

Ghenadie Oclanschi

Alexandru Bucățel

**Tatiana Comaniuc** 

Andrei Prepeliță

Veaceslav Djelali

Sergiu Berezan

Peteu Buzila

Valeriu Vozian

#### **Attachment 1 to the Completion Certificate**

of December 6th, 2019 under the Contract No. 8451-C1.10

#### Outstanding items under the Contract to be completed by the Contractor:

- S1 1) the heat exchanger insulator is missing; 2) the door opening sensor is missing; 3) gasket of the flow regulator is missing;
- S2 door opening sensor is not fixed;
- S69 insulation of both heat exchangers is missing;
- S76 1) the heat exchanger insulator is missing; 2) pressure gauge 1 is defective; 3) the door opening sensor is missing;
- S77 1) PE strip is not attached to the wall; 2) the welding of the IHS frame is not painted; 3) The grounding wire of the automation panel is not fastened with a nut.
- S78 1) it is necessary to restore the plastering of the walls; 2) the door opening sensor is missing; 3) the data transmission antenna is not fixed to the pipe (suspended on its own cable); 4) there is no isolation of the heat exchanger;
- S79, S80 1) the door opening sensor is missing; 2) there is no isolation of the heat exchanger;
- S81 1) the door opening sensor is missing; 2) there is no isolation of the heat exchanger; 3) a dome light is not closed with screws (partially opened);
- S115 the door opening sensor is fixed poorly;
- S116 the servomotor is not mounted.

## Attachment 2 to the Completion Certificate

of December 6th, 2019 under the Contract No. 8451-C1.10

# Works that were not completed by the Contractor or that for which the provisions of the project were not respected:

S2, S69, S76, S77, S79 - the potential equalization is not executed at the pipes separated by rubber vibration dampers;

S2, S69 - the pipes on both circuits are not isolated;

S2, S76 - the automation panel is not grounded;

S76 - the grounding wire of the electrical installation is not connected to the PE strip;

S115 – the electrical distribution panel (DP) is not grounded.

Attachment 3 of December 6th, 2013.

# ACT de verificare

			ingel in the			7
Scopul					9	
3/15/7				in the state of the	a service of supply	1
orespunaerea In::01	instalației montat	e cu proiectu	d.		34.59	10.5
	umentației de exec					
.orespunaerea	instalației montat	e cerințelor l	DNT.			
Caracteristica	succintă a instala	itiei electrica	eveminetă vi	Lise to		
. Categoria de	alimentare <u>III</u>	tater electrice	CAMIIIIAIA VI	Zuai:		
	mentare TN-C-S					
	minală 220 ;					
. Puterea eleci						
	ii conform cerințe	elor securităt	ii electrice in	ağnaya dansah		
		nor becarring	ii electrice - <u>tri</u>	<u>capere aeoseo</u>	ui ae periculoas	<u>a</u>
Neajunsurile de	pistate:					
	aminării vizuale	si în rezulte	atul efectuării	mažanu žuilau		in the proof
epestate următ	parele neajunsuri.		en cyceinarii	masuraritor s	incercurilor,	au jos
	esc tichete			. 10	00	
2. Nu	este indic	et tens	Lag pe co	Pucau o	2:2-8-5 06	2 1-1
3. M	gistrele de	Impon.	nintarea	nu este	Vopsita	24
Cut	canea ne	es 125		t atti	10/-3126	7-1
	este rea	lizata	elegane	a patent	tialelo2	
	form pro	iectulu	· ,	100		
April 1997	xecutorea	conexium		cabluri	los rn Pl	) ph
B N	punde cu	openmen	statia n	ozmotiv -	- Lebnic.	
7. 4	a sunt	e sa	ite cen	THE SECOND SECURITY OF THE PARTY OF THE PART	2. 1. 31. N	AIF
150 100 100 100 100 100 100		Lehnice	de t	Sant Tra	ndeple nite	1000
				711/2	ac cacoza	une.
			A Committee of the Comm			The Park
					lang regardan	
	1,22 -7/8 15, 30					
oncluzii:						
istalația electric				ALC: NAME		
	poete pu	sa 2n	Sunctia	diepa	in later	runea
	insuribor de	pustate				way
negja						N
negje						SERVICE F
0					The second secon	
(embrii:	lancobi C		06.12.20	19	TERMIT	
0 (embrii:	lanschi 6	•	06.12.20	19	SERVIC ELECTR	IUL

Attachment 3

# ACT de verificare

OBIECT: Sd -8 Sd -9 Sd - 10 · So	1-11:52- 12/52-13:52-16:
52-17:52-18:52-20	1.52-29 52-30
Scopul	
Corespunderea instalației montate cu proiectu	d
Verificarea documentației de execuție.	and the state of t
Corespunderea instalației montate cerințelor I	DNT.
Caracteristica succintă a instalației electrice	a evaminată viznale
1. Categoria de alimentare III	, cammata vizual.
2. Sistem de alimentare TN-C-S	
3. Tensiunea nominală do ;	
4. Puterea electrică 3kW;	the second of th
THE THE PROPERTY OF THE PROPER	않는 그 모든 사람들이 가는 그들이 가장 가장 하는 것이 되었다. 그 그들은 그들은 사람들이 되었다면 되었다.
5. Tipul încăperii conform cerințelor securităț	ii electrice - <u>incapere deosebit de períouloasă</u>
Neajunsurile depistate:	
The state of the s	
danastata anno stanularii vizuale și în rezulla	atul efectuării măsurărilor și încercărilor, au fost
depestate următoarele neajunsuri:	
1. ha panajor electre	ce Epsesc prorcapiel acctoniatelos
à dipsese depupirité à	e despectat la gaussir electrice.
1. 2 1 20 2 2 1 1 1 1 1	moreas pe cablure en po
PE PE PILLE	unat copseste compinue conductante
5. Nu esche judicat fenoin	ula de lucres misela chomico
6. Meditiale de Euroan	and parties with
	parle noteutiabeler eputorn projectobo
o Constant	n a cablerilae in PD he coresunde
cu documentatio u	wineriv- Eline
9. We sunt indeplement	e curulele p. d.1.31 NAIF
A company of the comp	
The second secon	
Concluzii:	
Instalația electrică:	
poate puse i	n functie dupo inlatorace
megjulisurilor	denistate.
V and the second	
Membrii:	
Dolowach B	26.11.2019 15
Bobin	LITERMOELECTRICA» S.A.
Butus:	TERMOELECTRICA
	SERVICIUL SERVICIUL ELECTRIC
	LASCHATORUS.
	Lange Carlo Sales